



MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI

Anul 172 (XVI) — Nr. 50

P A R T E A I
LEGI, DECRETE, HOTĂRÂRI ȘI ALTE ACTE

Miercuri, 21 ianuarie 2004

S U M A R

Nr.

Pagina

DECIZII ALE CURTII CONSTITUTIONALE

Decizia nr. 459 din 2 decembrie 2003 referitoare la excepția de neconstitutionalitate a prevederilor art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000 pentru completarea cadrului juridic privind dreptul de autor și drepturile conexe, prin adoptarea de măsuri pentru combaterea pirateriei în domeniile audio și video, precum și a programelor pentru calculator, aprobată și modificată prin Legea nr. 213/2002.....

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

1.620/2003. — Hotărâre pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.338/2001 privind înființarea Agenției Naționale pentru Parteneriatul Universităților cu Mediul Economico-Social (APART) și participarea României la Programul TEMPUS III.....

Pagina || Nr.

Pagina

16. — Hotărâre privind trecerea din domeniul public al statului în domeniul privat al statului a unor mijloace fixe aflate în administrarea Ministerului Finanțelor Publice.....

5

ACTE ALE ORGANELOR DE SPECIALITATE ALE ADMINISTRAȚIEI PUBLICE CENTRALE

1.198/2003. — Ordin al ministrului sănătății privind modificarea și completarea Ordinului ministrului sănătății și familiei nr. 1.031/2002 pentru aprobarea listelor cuprinzând substanțele ce pot fi utilizate în compozitia produselor cosmetice.....

5-11

1.214/2003. — Ordin al ministrului sănătății pentru aprobarea Normelor privind suplimentele alimentare.....

11-15

★

4 Rectificări.....

15

D E C I Z I I A L E C U R Ț I I C O N S T I T U Ț I O N A L E

CURTEA CONSTITUȚIONALĂ

D E C I Z I A Nr. 459 din 2 decembrie 2003

referitoare la excepția de neconstitutionalitate a prevederilor art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000 pentru completarea cadrului juridic privind dreptul de autor și drepturile conexe, prin adoptarea de măsuri pentru combaterea pirateriei în domeniile audio și video, precum și a programelor pentru calculator, aprobată și modificată prin Legea nr. 213/2002

Nicolae Popa
Costică Bulai
Nicolae Cochinescu
Constantin Doldur
Kozsokár Gábor
Petre Ninosu
Şerban Viorel Stănoiu
Lucian Stângu
Ioan Vida
Florentina Baltă
Gabriela Dragomirescu

— președinte
— judecător
— procuror
— magistrat-asistent sef

Pe rol se află soluționarea excepției de neconstitutionalitate a prevederilor art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000 pentru completarea cadrului juridic privind dreptul de autor și drepturile conexe, prin adoptarea de măsuri pentru combaterea pirateriei în domeniile audio și video, precum și a programelor pentru calculator, aprobată și modificată prin Legea nr. 213/2002. Excepția a fost ridicată de Societatea Comercială „Video Box Office“ — S.R.L. din București în Dosarul nr. 4.607/2003 al Judecătoriei Sectorului 6 — municipiul București.

La apelul nominal se constată lipsa părților, față de care procedura de citare a fost legal îndeplinită.

Reprezentantul Ministerului Public pune concluzii de respingere a excepției, întrucât consideră că textele de lege criticate sunt în conformitate cu dispozițiile din Constituție invocate ca fiind încălcate.

C U R T E A,

având în vedere actele și lucrările dosarului, constată următoarele:

Prin Încheierea din 23 iunie 2003, pronunțată în Dosarul nr. 4.607/2003, **Judecătoria Sectorului 6 — municipiul București a sesizat Curtea Constituțională cu excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000 pentru completarea cadrului juridic privind dreptul de autor și drepturile conexe, prin adoptarea de măsuri pentru combaterea pirateriei în domeniile audio și video, precum și a programelor pentru calculator, aprobată și modificată prin Legea nr. 213/2002.** Excepția a fost ridicată de Societatea Comercială „Video Box Office“ — S.R.L. din București într-o cauză având ca obiect contestația formulată de aceasta împotriva unui proces-verbal de stabilire și sancționare a unei contravenții.

În motivarea excepției se susține că prevederile art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000, aprobată și modificată prin Legea nr. 213/2002, prin care se instituie sancțiuni contravenționale pentru detinerea de videograme, programe de calculator, coperte de videograme etc. contrafăcute sau pirat, precum și pentru comercializarea sau închirierea videogramelor fără marcas holografic, sunt „vădit și esențial neconstituționale“. În acest sens se arată, în esență, că „nu se poate crea printr-o lege interdicția închirierii unei videograme ce conține o operă ale cărei drepturi de autor au fost plătite, pentru simplul fapt că bunului în cauză i-a fost desprins marcas holografic. De asemenea, nu se poate prezuma că detinerea spre închiriere a unei videograme fără marcas holografic este o videogramă contrafăcută sau pirat“. În consecință, se consideră că prin această reglementare se încalcă prevederile art. 134 alin. (1) și (2), art. 43 alin. (1) și art. 49 alin. (1) din Constituție.

Judecătoria Sectorului 6 — municipiul București apreciază că excepția de neconstituționalitate ridicată este neîntemeiată. În acest sens se arată că prin instituirea cadrului legal în care se desfășoară producerea, distribuirea, comercializarea sau închirierea operelor audiovizuale nu s-a urmărit restrângerea drepturilor persoanelor ce practică asemenea activități, ci, dimpotrivă, combaterea pirateriei în acest domeniu și asigurarea libertății comerțului cu respectarea titularilor drepturilor de autor și de drepturi conexe. Dispozițiile criticate nu aduc atingere prevederilor art. 43 alin. (1) din Constituție, ele fiind menite să asigure „dezvoltarea economică în paralel cu evoluția celorlalte state pe acest plan, ca rod al cooperării internaționale“; mai mult, finalitatea dispozițiilor criticate o reprezintă asigurarea securității circuitului economic prin sancționarea comportamentului abuziv al unor agenți economici.

Potrivit prevederilor art. 24 alin. (1) din Legea nr. 47/1992, republicată, încheierea de sesizare a fost comunicată președinților celor două Camere ale Parlamentului și Guvernului, pentru a-și exprima punctele de vedere asupra excepțiilor de neconstituționalitate ridicate.

Guvernul apreciază că excepția de neconstituționalitate este neîntemeiată. În acest sens arată: prevederile art. 43 alin. (1) din Constituție nu sunt incidente în cauză, iar în ceea ce privește sustinerea privind încălcarea art. 49

alin. (1) din aceasta, apreciază că textul de lege criticat nu conține restrângeri speciale ale exercițiului unor drepturi, ci stabilește faptele care, în acord cu măsurile instituite, constituie contravenție; susținerile potrivit cărora o videogramă este apreciată ca fiind „contrafăcută“ privesc interpretarea și aplicarea legii și aceste aspecte nu pot face obiectul controlului Curții Constituționale; prin dispozițiile de lege vizate de excepție se asigură „protecția concurenței loiale prin protejarea titularilor drepturilor de autor sau a drepturilor conexe împotriva pirateriei“, ceea ce este în deplină concordanță cu obligația statului instituită prin art. 134 alin. (1) și (2) din Constituție.

Președinții celor două Camere ale Parlamentului nu au comunicat punctele lor de vedere.

C U R T E A,

examinând încheierea de sesizare, punctul de vedere al Guvernului, raportul întocmit de judecătorul-raportor, concluziile procurorului, dispozițiile legale criticate, raportate la prevederile Constituției, precum și dispozițiile Legii nr. 47/1992, reține următoarele:

Curtea Constituțională a fost legal sesizată și este competență, potrivit dispozițiilor art. 146 lit. d) din Constituție, republicată, precum și ale art. 1 alin. (1), ale art. 2, 3, 12 și 23 din Legea nr. 47/1992, republicată, să soluționeze excepția de neconstituționalitate ridicată.

Obiectul excepției de neconstituționalitate îl constituie prevederile art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000 pentru completarea cadrului juridic privind dreptul de autor și drepturile conexe, prin adoptarea de măsuri pentru combaterea pirateriei în domeniile audio și video, precum și a programelor pentru calculator, aprobată și modificată prin Legea nr. 213/2002. Textul de lege criticat are următorul conținut:

— Art. 8 alin. (1) lit. a) și b): „Constituie contravenții următoarele fapte, dacă nu sunt săvârșite în astfel de condiții încât să fie considerate, potrivit legii penale, infracțiuni, și se sancționează după cum urmează:

a) detinerea de videograme, programe de calculator, coperte de videograme ori programe de calculator sau marcas holografice, contrafăcute sau pirat, în spațiile comerciale, în anexele acestora și în mijloacele de transport utilizate la transportul sau depozitarea produselor sus-menționate, cu amendă de la 20.000.000 lei la 100.000.000 lei și confiscarea videogramelor, a programelor pentru calculator, a copertelor sau a marcaselor holografice;

b) comercializarea sau închirierea videogramelor fără marcas holografic ori distribuirea, comercializarea sau închirierea neautorizată a programelor de calculator, cu amendă de la 25.000.000 lei la 250.000.000 lei;“

În opinia autorului excepției de neconstituționalitate acest text de lege contravine dispozițiilor art. 43 alin. (1), art. 49 alin. (1) și art. 134 alin. (1) și (2) din Constituție. La data pronunțării prezentei decizii, potrivit Legii de revizuire a Constituției României nr. 429/2003, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 758 din 29 octombrie 2003, art. 134 alin. (1) a fost modificat și completat, iar potrivit Constituției României, republicată, cu reactualizarea denumirilor și o nouă numerotare a textelor, în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 767 din 31 octombrie 2003, art. 43 alin. (1) a devenit art. 47 alin. (1), art. 49 alin. (1) a devenit art. 53 alin. (1) și art. 134 alin. (1) și (2) a devenit art. 135 alin. (1) și (2) din Constituție. Aceste dispoziții constituționale prevăd:

— Art. 47 alin. (1): „Statul este obligat să ia măsuri de dezvoltare economică și de protecție socială, de natură să asigure cetățenilor un nivel de trai decent.“

— Art. 53 alin. (1): „*Exercițiul unor drepturi sau al unor libertăți poate fi restrâns numai prin lege și numai dacă se impune, după caz, pentru: apărarea securității naționale, a ordinii, a sănătății ori a moralei publice, a drepturilor și a libertăților cetățenilor; desfășurarea instrucției penale; prevenirea consecințelor unei calamități naturale, ale unui dezastru ori ale unui sinistru deosebit de grav.*“

— Art. 135 alin. (1) și (2): „*(1) Economia României este economie de piață, bazată pe libera inițiativă și concurență. (2) Statul trebuie să asigure:*

a) libertatea comerțului, protecția concurenței loiale, crearea cadrului favorabil pentru valorificarea tuturor factorilor de producție;

b) protejarea intereselor naționale în activitatea economică, financiară și valutară;

c) stimularea cercetării științifice și tehnologice naționale, a artei și protecția dreptului de autor;

d) exploatarea resurselor naturale, în concordanță cu interesul național;

e) refacerea și ocrotirea mediului înconjurător, precum și menținerea echilibrului ecologic;

f) crearea condițiilor necesare pentru creșterea calității vieții;

g) aplicarea politicilor de dezvoltare regională în concordanță cu obiectivele Uniunii Europene.“

Examinând excepția de neconstituționalitate ridicată, Curtea Constituțională retine următoarele:

Dispozițiile de lege criticate sănctionează contravențional detinerea, în spațiile comerciale, în anexele acestora și în mijloacele de transport, de videograme, programe de calculator, coperte de videograme ori programe de calculator sau maraje holografice, contrafăcute sau pirat, precum și comercializarea sau închirierea videogramelor fără marcaj holografic ori comercializarea sau închirierea neautorizată a programelor pe calculator. În opinia autorului excepției aceste prevederi de lege sunt contrare art. 47 alin. (1), art. 53 alin. (1) și art. 135 din Constituție, republicată, întrucât „nu se poate crea printr-o lege interdicția închirierii unei videograme ce conține o operă ale cărei drepturi de autor au fost plătite, pentru simplul fapt că bunului în cauză i-a fost desprins marcajul holografic“, și nici „nu se poate prezuma că detinerea spre închiriere a unei videograme fără marcaj holografic este o videogramă contrafăcută sau pirat“.

Analizând dispozițiile art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000, aprobată cu modificări

prin Legea nr. 213/2002, prin raportare la art. 135 din Constituție, republicată, invocat ca fiind încălcăt, articol potrivit căruia statul trebuie „*să asigure [...] protecția concurenței loiale*“, precum și „*protejarea intereselor naționale în activitatea economică, financiară și valutară*“, Curtea constată că tocmai în sensul acestor prevederi constituționale, prin ordonanța criticată se adoptă măsuri pentru combaterea pirateriei în domeniile audio și video, precum și a programelor pe calculator. În sensul acelorași prevederi din Constituție, textul de lege ce face obiectul controlului de constituitonalitate sănctionează contravențional fapte ce reprezintă încălcări ale Legii nr. 8/1996 privind dreptul de autor și drepturile conexe, cu modificările ulterioare, statul acționând astădat în scopul protejării drepturilor menționate. Față de cele arătate rezultă că art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000, aprobată cu modificări prin Legea nr. 213/2002, este în concordanță cu art. 135 din Constituție, republicată, și critica formulată urmează a fi respinsă.

În legătură cu invocarea încălcării prevederilor constituționale ale art. 47 alin. (1) referitoare la obligația statului de a lua măsuri de natură să asigure cetățenilor un nivel de trai decent, Curtea constată că acest text din Constituție nu are incidentă în cauză și, în consecință, critica urmează a fi respinsă. Nu au incidentă în cauză nici prevederile constituționale ale art. 53 privind „*Restrângerea exercițiului unor drepturi sau al unor libertăți*“, întrucât măsurile de sănctionare a faptelor prin care se încalcă legea nu reprezintă o restrângere a exercițiului unor drepturi.

De altfel, Curtea constată că, în realitate, autorul excepției nu formulează critici de neconstituționalitate a prevederilor art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000, aprobată cu modificări prin Legea nr. 213/2002, ci susține că acestea sunt „vădit și esențial neconstituționale“, întrucât „nu se poate crea printr-o lege interdicția închirierii unei videograme ce conține o operă ale cărei drepturi de autor au fost plătite, pentru simplul fapt că bunului în cauză i-a fost desprins marcajul holografic“, și nici „nu se poate prezuma că detinerea spre închiriere a unei videograme fără marcaj holografic este o videogramă contrafăcută sau pirat“. Aceste susțineri, care privesc aspecte de aplicare și interpretare a legii, nu intră în competența Curții Constituționale și, în consecință, nu pot fi reținute.

Pentru considerentele expuse, în temeiul art. 146 lit. d) și al art. 147 alin. (4) din Constituție, republicată, precum și al art. 13 alin. (1) lit. A.c), al art. 23 alin. (1) și (6) din Legea nr. 47/1992, republicată,

C U R T E A

În numele legii

D E C I D E:

Respinge excepția de neconstituționalitate a prevederilor art. 8 alin. (1) lit. a) și b) din Ordonanța Guvernului nr. 124/2000 pentru completarea cadrului juridic privind dreptul de autor și drepturile conexe, prin adoptarea de măsuri pentru combaterea pirateriei în domeniile audio și video, precum și a programelor pentru calculator, aprobată și modificată prin Legea nr. 213/2002. Excepția a fost ridicată de Societatea Comercială „Video Box Office“ — S.R.L. din București în Dosarul nr. 4.607/2003 al Judecătoriei Sectorului 6 — municipiul București.

Definitivă și obligatorie.

Pronunțată în ședință publică din data de 2 decembrie 2003.

PREȘEDINTELE CURȚII CONSTITUȚIONALE,
prof. univ. dr. NICOLAE POPA

Magistrat-asistent șef,
Gabriela Dragomirescu

HOTĂRÂRI ALE GUVERNULUI ROMÂNIEI

GUVERNUL ROMÂNIEI

HOTĂRÂRE

pentru modificarea și completarea Hotărârii Guvernului nr. 1.338/2001 privind înființarea Agenției Naționale pentru Parteneriatul Universităților cu Mediul Economico-Social (APART) și participarea României la Programul TEMPUS III

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. I. — Hotărârea Guvernului nr. 1.338/2001 privind înființarea Agenției Naționale pentru Parteneriatul Universităților cu Mediul Economico-Social (APART) și participarea României la Programul TEMPUS III, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 37 din 21 ianuarie 2002, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Titlul hotărârii va avea următorul cuprins:

**„HOTĂRÂRE
privind înființarea Agenției Naționale
pentru Parteneriatul Universităților cu Mediul Economico-
Social și participarea României la Programul TEMPUS“**

2. Articolul 1 va avea următorul cuprins:

„Art. 1. — (1) Se înființează Agenția Națională pentru Parteneriatul Universităților cu Mediul Economico-Social, denumită în continuare APART, ca organ de specialitate în subordinea Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului, instituție publică cu personalitate juridică.

(2) APART are sediul în municipiul București, bd. Schitu Mărgureanu nr. 1, sectorul 5.“

3. La alineatul (2) al articolului 2 se introduce o nouă literă, litera I), cu următorul cuprins:

„I) acordarea de consultanță sau asistență tehnică instituțiilor din România sau din străinătate.“

4. După alineatul (3) al articolului 2 se introduc două noi alineate, alineatele (4) și (5), cu următorul cuprins:

„(4) Pentru activitățile realizate, APART poate percepe taxe de la beneficiari, quantumul acestora fiind stabilit prin ordin al ministrului educației, cercetării și tineretului.

(5) APART contribuie, din bugetul propriu, cu o cotă parte la proiectele din cadrul programelor PHARE acordate României, în conformitate cu cerințele acestora.“

5. Alineatul (2) al articolului 4 va avea următorul cuprins:

„(2) Începând cu anul 2003, finanțarea APART se asigură din venituri proprii și subvenții acordate de la bugetul de stat prin bugetul Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului.“

6. Articolul 5 va avea următorul cuprins:

„Art. 5. — (1) APART are un număr maxim de 30 de posturi, care se încadrează în numărul total de posturi aprobată pentru unitățile de învățământ, cercetare și tineret care funcționează în subordinea și coordonarea Ministerului Educației, Cercetării și Tineretului, finanțate din venituri proprii și subvenții acordate de la bugetul de stat.

(2) Pentru realizarea atribuțiilor sale, APART poate utiliza colaboratori externi, specialiști în domeniu, în calitate de experti, remunerati în condițiile legii.“

7. După alineatul (2) al articolului 6 se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins:

„(3) APART poate înființa, prin ordin al ministrului educației, cercetării și tineretului, sucursale în teritoriu, în scopul derulării unor proiecte regionale și al asigurării unui parteneriat eficient.“

8. După alineatul (2) al articolului 7 se introduce un nou alineat, alineatul (3), cu următorul cuprins:

„(3) APART se dotează cu un autoturism propriu necesar pentru realizarea activităților de asistență tehnică și parteneriat în teritoriu, cu un consum maxim de carburanți de 400 litri/lună.“

9. După articolul 10 se introduce un nou articol, articolul 10¹, cu următorul cuprins:

„Art. 10¹. — (1) Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului înființează, prin ordin al ministrului, Consiliul de Parteneriat, cu rol consultativ, fără personalitate juridică, format din cadre universitare și din reprezentanți ai mediului economico-social.

(2) Consiliul de Parteneriat are ca misiune principală elaborarea de propuneri privind mijloacele prin care Ministerul Educației, Cercetării și Tineretului susține valorificarea rezultatelor cercetării științifice și crearea de întreprinderi inovante de către studenți, cadre didactice și alți parteneri interesati.

(3) Consiliul de Parteneriat este presidat de ministrul educației, cercetării și tineretului, iar secretariatul este asigurat de APART.“

Art. II. — Atribuțiile, organizarea și functionarea, precum și finanțarea acțiunilor Consiliului pentru Parteneriat se stabilesc prin ordin al ministrului educatiei, cercetării și tineretului, în termen de 60 de zile de la intrarea în vigoare a prezentei hotărâri.

Art. III. — Hotărârea Guvernului nr. 1.338/2001 privind înființarea Agenției Naționale pentru Parteneriatul Universităților cu Mediul Economico-Social (APART) și participarea României la Programul TEMPUS III, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 37 din 21 ianuarie 2002, cu modificările și completările aduse prin prezenta hotărâre, se va republica în Monitorul Oficial al României, Partea I, dându-se textelor o nouă numerotare.

**PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:

Ministrul educației, cercetării și tineretului,

Alexandru Athanasiu

Ministrul muncii, solidarității sociale și familiei,

Elena Dumitru

Ministrul finanțelor publice,

Mihai Nicolae Tănăsescu

GUVERNUL ROMÂNIEI**H O T Ă R Â R E****privind trecerea din domeniul public al statului în domeniul privat al statului a unor mijloace fixe aflate în administrarea Ministerului Finanțelor Publice**

În temeiul art. 108 din Constituția României, republicată, al art. 10 alin. (2) din Legea nr. 213/1998 privind proprietatea publică și regimul juridic al acesteia, cu modificările și completările ulterioare, precum și al art. 2 și 4 din Ordonanța Guvernului nr. 112/2000 pentru reglementarea procesului de scoatere din funcțiune, casare și valorificare a activelor corporale care alcătuiesc domeniul public al statului și al unităților administrativ-teritoriale, aprobată prin Legea nr. 246/2001,

Guvernul României adoptă prezenta hotărâre.

Art. 1. — Se aproba trecerea din domeniul public al statului în domeniul privat al statului a unor mijloace fixe aflate în administrarea Ministerului Finanțelor Publice, având datele de identificare prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezenta hotărâre.

Art. 2. — Trecerea în domeniul privat al statului a mijloacelor fixe prevăzute la art. 1 se face în vederea scoaterii din funcțiune și a valorificării sau, după caz,

casării acestora, în condițiile legii.

Art. 3. — După scoaterea din funcțiune și valorificarea/casarea, după caz, a acestora, Ministerul Finanțelor Publice își va actualiza în mod corespunzător datele din evidența cantitativ-valorică.

Art. 4. — Sumele rezultate din valorificarea mijloacelor fixe prevăzute la art. 1, după deducerea cheltuielilor aferente, se fac venit la bugetul de stat.

**PRIM-MINISTRU
ADRIAN NĂSTASE**

Contrasemnează:
Ministrul finanțelor publice,
Mihai Nicolae Tănăsescu

București, 8 ianuarie 2004.

Nr. 16.

ANEXĂ

D A T E L E D E I D E N T I F I C A R E**a mijloacelor fixe care trec din domeniul public al statului în domeniul privat al statului, aflate în administrarea Ministerului Finanțelor Publice, în vederea scoaterii din funcțiune, a valorificării și/sau, după caz, a casării**

Nr. crt.	Denumirea mijlocului fix și codul de clasificare	Nr. de identificare	Valoarea de inventar (lei)	Data PIF	Adresa
0	1	2	3	4	5
1.	Baracă metalică cod clasificare 8.29.13	145.336	69.798.683	29 iunie 1995	Municipiul Giurgiu, bd. C.F.R. nr. 87, județul Giurgiu
2.	Baracă din P.F.L. cod clasificare 8.29.13	145.337	3.732.377	9 octombrie 1995	Municipiul Giurgiu, bd. C.F.R. nr. 87, județul Giurgiu

Totalul valoric al mijloacelor fixe din domeniul public al statului, aflate în administrarea Ministerului Finanțelor Publice — Direcția Generală a Finanțelor Publice Giurgiu = 73.531.060 lei.

**A C T E A L E O R G A N E L O R D E S P E C I A L I T A T E
A L E A D M I N I S T R A T I E I P U B L I C E C E N T R A L E**

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

O R D I N**privind modificarea și completarea Ordinului ministrului sănătății și familiei nr. 1.031/2002
pentru aprobarea listelor cuprinzând substanțele ce pot fi utilizate
în compoziția produselor cosmetice**

Având în vedere prevederile art. 12 din Legea nr. 100/1998 privind asistența de sănătate publică, cu modificările și completările ulterioare, și ale art. 6 din Legea nr. 178/2000 privind produsele cosmetice, cu modificările și completările ulterioare,

văzând Referatul de aprobare al Direcției generale sănătate publică și inspecția sanitară de stat nr. OB. 6.719/2003,

în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 743/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății, cu modificările ulterioare,

ministrul sănătății emite următorul ordin:

Art. I. — Ordinul ministrului sănătății și familiei nr. 1.031/2002 pentru aprobarea listelor cuprinzând substanțele ce pot fi utilizate în compoziția produselor cosmetice, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 17 din 14 ianuarie 2003, se modifică după cum urmează:

1. Pozițiile 69, 168, 244 și 332 din anexa nr. 1 se modifică în conformitate cu anexa nr. 1 la prezentul ordin.

2. Anexa nr. 2 se completează corespunzător anexei nr. 2 la prezentul ordin.

3. Pozițiile 35 și 44 din anexa nr. 5 se modifică în conformitate cu anexa nr. 3 la prezentul ordin.

Art. II. — Anexele nr. 1—3*) fac parte integrantă din prezentul ordin.

Art. III. — Prezentul ordin intră în vigoare la 60 de zile de la data publicării în Monitorul Oficial al României, Partea I.

Ministrul sănătății,
Ovidiu Brînzan

București, 19 decembrie 2003.

Nr. 1.198.

*) Anexele nr. 1—3 sunt reproduse în facsimil.

ANEXA Nr. 1

Nr.crt	Nr. din Directiva 76/768	Denumirea
69	178	4-benziloxifenol și 4-etoxifenol
168	411	Alchil- și alcanolamine secundare și sururile lor
244	419	<p>1. Urmatoarele tesuturi trebuie desemnate și specificate ca materiale cu risc în funcție de categoriile de rezidenta a animalului de la care provin.</p> <p>CATEGORIILE 1 SI 2</p> <p>Nici unul</p> <p>CATEGORIILE 3 SI 4</p> <p>(a) craniul cuprinzând creierul și ochii, amigdalele și sira spinarii a animalelor bovine cu varsta peste 12 luni și portiunea de intestin cuprinsă între duoden și rect a animalelor bovine indiferent de varsta;</p> <p>(b) craniul cuprinzând creierul și ochii, amigdalele și sira spinarii a animalelor ovine și caprine cu varsta peste 12 luni sau care au un incisiv permanent erupt prin gingie, și splina animalelor ovine și caprine indiferent de varsta;</p> <p>CATEGORIA 5</p> <p>(a) intregul cap (exclusiv limba) cuprinzând creierul ochii, ganglionul trigeminal și amigdalele; timusul; splina și sira spinarii a animalelor bovine cu varsta peste 6 luni; și portiunea de intestin cuprinsă între duoden și rect a animalelor bovine indiferent de varsta;</p> <p>(b) coloana vertebrală, inclusiv ganglionii terminali dorsali a animalelor bovine cu varsta peste 30 luni;</p> <p>(c) craniul cuprinzând creierul și ochii, amigdalele, sira spinarii a animalelor ovine și caprine cu varsta peste 12 luni sau care au un incisiv permanent erupt prin gingie, și plina animalelor ovine și caprine indiferent de varsta</p> <p>Totusi, grasimile derivate pot fi folosite pe baza faptului că urmatoarele metode au fost utilizate și strict menționate de către producător:</p> <ul style="list-style-type: none"> - transesterificarea sau hidroliza la cel puțin 200°C și la o presiune corespunzătoare, pentru 20 de minute (glicerina, acizi grasi și esteri ai acizilor grasi) - saponificarea cu H₂OH 12M (glicerina și sapun); sarja procesată la 95°C timp de 3 ore; sau - proces continuu la 140°C, 2 bari (2000 hPa) timp de 8 minute sau în condiții echivalente
332	382	Se suprime

Nota:

Data limită pentru respectarea prevederilor cuprinse la poz. 69, 168, 322 este 24 septembrie 2004, iar pentru poz. 244 este data intrării în vigoare a prezentei reglementari.

Nr.crt	Substanta/Denumirea INCI	Domeniul de aplicare	Concentratia maxima admisa in produsul cosmetic finit	Alte limitari si exigențe	Condițiile de folosire si precauțiile care trebuie menționate pe eticheta
0	1	2	3	4	5
15	Hidrochinona (*)	a) oxidant pentru agentii de colorare din vopsele de par 1. Uz general 2. Uz profesional b) preparate pentru unghii artificiale	0,3% 0,02% (dupa mestecare pentru utilizare)	Numai pentru uz profesional	a) 1. - A nu se utilizeaza pentru vopsirea genelor si sprancenelor - A se clati ochii imediat in cazul contactului acestora cu produsul - Contine hidrochinona 2. - Numai pentru uz profesional - Contine hidrochinona - A se clati imediat ochii in cazul contactului acestora cu produsul b) - Numai pentru uz profesional - A se evita contactul cu pielea - A se citi cu atentie instructiunile de folosire
62	Dialchilamidele si dialcanolamidele acizilor grasi		Continut maxim in amine secundare: 0,5%	-A nu se utilizeaza cu sisteme nitrozante -Continut maxim in amine secundare 5% (in cazul materiilor prime) -Continut maxim de nitrozamina: 50µg/kg -A se pastra in containere fara nitriti	
63	Monoalchilaminele, monoalcanolaminele si sarurile lor		Continut maxim de amine secundare: 0,5%	A nu se utilizeaza cu sisteme nitrozante -Puritate minima:99% -Continut maxim in amine secundare: 0,5%(in cazul materiilor prime) -Continut maxim in nitrozamine: 50µg/kg -A se pastra in containere fara nitriti	
64	Trialchilamine, trialcanolamine si sarurile lor	a) produse care nu se indeparteaza prin clatire b) alte produse	a) 2,5%	a) b) A nu se utilizeaza cu sisteme nitrozante -Puritate minima:99% -Continut maxim in amine secundare: 0,5%(in cazul materiilor prime) -Continut maxim in nitrozamine: 50µg/kg -A se pastra in containere fara nitriti	

69	Amil cinamal (CAS nr. 122-40-7)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
70	Alcool benzilic (CAS nr. 100-51-6)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
71	Alcool cinamilic (CAS nr. 104-54-1)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
72	Citral (CAS nr. 5392-40-5)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
73	Eugenol (CAS nr. 97-53-0)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in care produse nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
74	Hidroxi-citronelal (CAS nr. 107-75-5)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
75	Izoeugenol (CAS nr. 97-54-1)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
76	Amilcin namil alcool (CAS nr. 101-85-9)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
77	Salicilat de benzil (CAS nr. 118-58-1)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
78	Cinamal (CAS nr. 104-55-2)			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	

79	Cumarina <u>(CAS nr. 91-64-5)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
80	Geraniol <u>(CAS nr. 106-24-1)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
81	Hidroxi-metilpentil-cyclohexencarboxaldehida <u>(CAS nr. 31906-04-4)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
82	Alcool anisilic <u>(CAS nr. 105-13-5)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
83	Cinamat de benzil <u>(CAS nr. 103-41-3)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
84	Farnesol <u>(CAS nr. 4602-84-0)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
85	2-(4-tert-butilbenzil)propionaldehida <u>(CAS nr. 80-54-6)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
86	Linalool <u>(CAS nr. 78-70-6)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
87	Benzoat de benzil <u>(CAS nr. 120-51-4)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	

88	Citronelol <u>(CAS nr. 106-22-9)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
89	Hexil cinamaldehida <u>(CAS nr. 101-86-0)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
90	d-limonene <u>(CAS nr. 5989-27-5)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
91	Metil heptin carbonat <u>(CAS nr. 111-12-6)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
92	3-metil-4-(2,6,6-trimetil-2-ciclohexen-1-il)-3-buten-2-onă <u>(CAS nr. 127-51-5)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
93	Extract din muschiul stejarului <u>(CAS nr. 90028-68-5)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
94	Extract din muchiul arborilor <u>(CAS nr. 90028-67-4)</u>			Prezenta substantei trebuie sa fie indicata in lista ingredientilor, atunci cand concentratia sa depaseste: -0,001% in produse care nu se indeparteaza prin clatire -0,01% in produse care se indeparteaza prin clatire	
95	2,4-diamino-pirimidin-3-oxid <u>(CAS nr. 74638-76-9)</u>	Produse pentru ingrijirea parului	1,5%		
96	Peroxid de benzoil	Preparate pentru unghii artificiale	0,7% (dupa amestecare)	Numai pentru uz profesional	-Numai pentru uz profesional -A se evita contactul cu pielea -A se citi cu atentie instructiunile de folosire

97	Metill eter de hidrochinona	Preparate pentru unghii artificiale	0,02% (dupa amestecare)	Numai pentru uz profesional	-Numai pentru uz profesional -A se evita contactul cu pielea -A se citi cu atentia instructiunile de folosire
----	-----------------------------	-------------------------------------	-------------------------	-----------------------------	---

(*) aceste substante pot fi folosite individual sau amestecate intre ele, cu conditia ca suma rapoartelor dintre continutul in produsul cosmetic a fiecareia dintre aceste substante si continutul maxim admis pentru fiecare dintre ele sa nu depaseasca valoarea 2.

ANEXA Nr. 3

Nr. crt	Nr. COLIPA	Substanta	Concentratia maxima admisa	Alte limitari	Conditii utilizarii si precautii care trebuie mentionate pe eticheta
0	1	2	3	4	5
35	P 77	1,2-dibromo-2,4-dicianobutan (metildibromo glutaronitril)	0,1%	Numai pentru produse care se indeparteaza prin clatire	
44	P 75	4,4-Dimetil-1,3-oxazolidina	0,1%	pH-ul produsului finit nu trebuie sa fie mai mic de 6	

MINISTERUL SĂNĂTĂȚII

O R D I N pentru aprobarea Normelor privind suplimentele alimentare

Văzând Referatul de aprobare al Direcției generale sănătate publică și inspecția sanitată de stat nr. OB 6.829/2003,

având în vedere prevederile art. 20 din Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 97/2001 privind reglementarea producției, circulației și comercializării alimentelor, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 57/2003,

în temeiul Hotărârii Guvernului nr. 743/2003 privind organizarea și funcționarea Ministerului Sănătății, cu modificările ulterioare,

ministrul sănătății emite următorul ordin:

Art. 1. — Se aprobă Normele privind suplimentele alimentare, prevăzute în anexa care face parte integrantă din prezentul ordin.

Art. 2. — Direcția generală sănătate publică și inspectia sanitată de stat din cadrul Ministerului Sănătății, precum și direcțiile de sănătate publică județene și a municipiului București vor controla modul de respectare a prevederilor prezentului ordin.

Art. 3. — La data intrării în vigoare a prezentului ordin se abrogă Ordinul ministrului sănătății și familiei nr. 282/2001 pentru aprobarea Normelor privind suplimentele nutritive, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 322 din 15 iunie 2001, și orice alte prevederi contrare.

Art. 4. — Prezentul ordin va fi publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, și va intra în vigoare în 90 de zile de la data publicării.

Ministrul sănătății,
Ovidiu Brînzan

București, 23 decembrie 2003.
Nr. 1.214.

ANEXĂ

N O R M E privind suplimentele alimentare

CAPITOLUL I Dispoziții generale

Art. 1. — (1) Prezentele norme reglementează suplimentele alimentare comercializate ca produse alimentare și

prezentate ca atare. Aceste produse vor fi livrate consumatorului final numai sub formă preambalată.

(2) Prezentele norme nu se vor aplica pentru produsele medicamentoase definite în Ordonanța de urgență a Guvernului nr. 152/1999 privind produsele medicamentoase

de uz uman, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 336/2002, cu modificările ulterioare.

(3) Normele privind suplimentele alimentare sunt obligatorii pentru toți producătorii, importatorii și distribuitorii de astfel de produse.

Art. 2. — În sensul prezentelor norme:

a) *suplimente alimentare* reprezintă produsele alimentare al căror scop este să completeze dieta normală și care sunt surse concentrate de nutrienți sau alte substanțe cu efect nutrițional ori fiziologic, separat sau în combinație, comercializate sub formă de doză, cum ar fi: capsule, pastile, tablete, pilule și alte forme similare, pachete de pulbere, fiole cu lichid, sticle cu picurător și alte forme asemănătoare de preparate lichide sau pulberi destinate consumului în cantități mici, măsurabile;

b) *nutrienți* reprezintă următoarele substanțe:

- (i) vitamine;
- (ii) minerale.

Art. 3. — În categoria suplimentelor alimentare, conform definiției cuprinse la art. 2 lit. a), se includ și următoarele:

a) proteine pure sau sub formă de izolate proteice, izolate proteice și hidrolizate proteice, aminoacizi și amestecuri ale acestora;

b) lipide alimentare (inclusiv acizi grași polinesaturați esențiali);

c) fosfolipide (lecitime, céfaline, serinfosfatide, inozitolfosfatide) până la cantități ale conținutului de fosfor de 1 g/zi;

d) fibre alimentare până la cantitatea de 24 g/zi;

e) produse parabiotice: probiotice, prebiotice, simbiotice – alimente funcționale care regleză flora microbiană intestinală.

Art. 4. — (1) Pot fi utilizate la fabricarea suplimentelor alimentare numai vitaminele și mineralele enumerate în anexa nr. I și în formele listate în anexa nr. II.

(2) Pentru substanțele enumerate în anexa nr. II se vor aplica criteriile de puritate specificate de reglementările legislative existente pentru utilizarea lor în producerea produselor alimentare în alte scopuri decât cele prevăzute de prezentele norme.

(3) Pentru acele substanțe enumerate în anexa nr. II pentru care criteriile de puritate nu sunt specificate în legislația națională și până la adoptarea unor astfel de specificații, criteriile de puritate general acceptate, recomandate de organismele internaționale, sunt aplicabile, dar pot fi menținute și regulile naționale ce stabilesc criteriile de puritate mai stricte.

(4) Ministerul Sănătății poate acorda derogare de la cerințele prevăzute la alin. (1) până la data de 31 decembrie 2009 pentru utilizarea vitaminelor și mineralelor nemenționate în anexa nr. I sau sub formele nemenționate în anexa nr. II, cu condiția ca:

a) substanțele respective să fie utilizate în unul sau mai multe suplimente alimentare comercializate în Uniunea Europeană la data intrării în vigoare a prezentelor norme;

b) Autoritatea Europeană de Siguranță Alimentară să nu fi emis un aviz nefavorabil pentru utilizarea acestor substanțe sau utilizarea lor în această formă, în producerea suplimentelor alimentare, pe baza unui dosar ce susține utilizarea substanței în cauză, prezentat Comisiei Europene de către statele membre ale Uniunii Europene nu mai târziu de 12 decembrie 2006.

Art. 5. — (1) Cantitățile maxime de vitamine și minerale prezente în suplimentele alimentare pentru o porție zilnică de consum, conform recomandărilor fabricantului, se stabilesc luându-se în considerare următoarele:

a) nivelurile superioare de siguranță ale vitaminelor și mineralelor stabilite prin evaluarea științifică a riscului, pe baza datelor științifice general acceptate, ținând cont de

variația nivelurilor de sensibilitate ale diferitelor grupuri de consumatori;

b) aportul de vitamine și minerale din alte surse alimentare.

(2) Când sunt stabilite nivelurile maxime la care se referă alin. (1), trebuie să se ia în considerare aportul de referință al vitaminelor și mineralelor pentru populație.

(3) Pentru a asigura cantități semnificative de vitamine și minerale în suplimentele alimentare, se stabilesc cantități minime pentru o porție zilnică de consum, conform recomandărilor fabricantului, după caz.

(4) Cantitatea totală zilnică de consum pentru vitaminele hidrosolubile nu trebuie însă să depășească de 3 ori dozele fiziologice zilnice recomandate, iar pentru vitaminele liposolubile și elementele minerale nu trebuie să depășească de 1,5 ori dozele fiziologice zilnice recomandate. Dozele fiziologice zilnice de vitamine și elemente minerale recomandate pentru o persoană adultă sunt prezentate în anexa nr. III.

Art. 6. — (1) Conform reglementărilor privind etichetarea produselor alimentare, numele sub care sunt vândute produsele specificate în prezentele norme este acela de „supliment alimentar“.

(2) Etichetarea, prezentarea și reclama nu trebuie să atribuie suplimentelor alimentare proprietatea de prevenire, tratare sau vindecare a unei boli umane sau să facă referire la asemenea proprietăți.

(3) Fără a prejudicia reglementările privind etichetarea produselor alimentare, etichetarea trebuie să contină următoarele mențiuni:

a) numele categoriilor de nutrienți sau de substanțe ce caracterizează produsul ori o indicație a naturii acestor nutrienți sau substanțe;

b) porția din produs care este recomandată pentru consumul zilnic;

c) un avertisment de a nu se depăși doza zilnică recomandată;

d) o atenționare că suplimentele alimentare nu trebuie să înlocuiască un regim alimentar variat;

e) o atenționare că produsele nu trebuie să fie lăsate la îndemâna copiilor mici.

Art. 7. — Etichetarea, prezentarea și reclama suplimentelor alimentare nu vor include afirmații directe sau care să inducă ideea că o dietă corespunzătoare și diversificată nu poate asigura cantități adecvate de substanțe nutritive în general.

Art. 8. — (1) Cantitatea de nutrienți sau substanțe cu efect nutrițional ori fiziologic prezentă în produs este declarată pe etichetă sub formă numerică. Unitățile utilizate pentru vitamine și minerale sunt specificate în anexa nr. I.

(2) Cantitățile de substanțe nutritive sau alte substanțe declarate se specifică pe etichetă pentru o porție de produs recomandată pentru consumul zilnic.

(3) Informațiile privind vitaminele și mineralele sunt exprimate și sub formă de procent din valoarea de referință menționată, doza zilnică recomandată, după caz, în reglementările privind etichetarea nutrițională (Hotărârea Guvernului nr. 106/2002 privind etichetarea alimentelor, cu modificările ulterioare).

Art. 9. — (1) Valorile declarate, menționate la art. 8 alin. (1) și (2), sunt valorile medii obținute pe baza analizei produsului, efectuată de către fabricant.

(2) Procentul valorilor de referință pentru vitaminele și mineralele menționate la art. 8 alin. (3) poate fi, de asemenea, prezentat sub formă grafică.

CAPITOLUL II

Supravegherea pe piață a suplimentelor alimentare

Art. 10. — (1) Pentru activitatea de monitorizare a suplimentelor alimentare se cere fabricantului sau persoanei responsabile cu punerea produsului pe piață să notifice autoritatea competență, Direcția generală sănătate publică și inspecția sanitară de stat din cadrul Ministerului Sănătății, prin transmiterea unui model de etichetă (în formă electronică și folio) utilizată pentru acest produs.

(2) Ministerul Sănătății are obligația să facă publică informația privind suplimentele alimentare notificate.

Art. 11. — Dacă în urma unor noi informații sau a reevaluării informațiilor existente în prezentele norme există motive să se stabilească faptul că un produs prevăzut la art. 1 periclitează sănătatea umană, desă este în conformitate cu acele prevederi, Ministerul Sănătății poate suspenda sau restricționa temporar comercializarea produsului în cauză pe teritoriul României.

Art. 12. — Supravegherea pe piață a suplimentelor alimentare se face de către personalul împoternicit pentru exercitarea activității de inspecție sanitară de stat.

CAPITOLUL III

Dispoziții finale

Art. 13. — Suplimentele alimentare sunt comercializate în România numai dacă acestea sunt în conformitate cu regulile prevăzute în prezentele norme.

Art. 14. — Nerespectarea prezentelor norme atrage, după caz, răspunderea civilă, contravențională sau penală a persoanelor vinovate.

Art. 15. — Ministerul Sănătății va amenda și adopta legile, reglementările și prevederile administrative necesare pentru a fi în conformitate cu prezentele norme, până la 31 iulie 2005 cel târziu.

Art. 16. — Anexele nr. I—III fac parte integrantă din prezentele norme.

ANEXA Nr. I
la norme*

VITAMINE ȘI MINERALE care pot fi utilizate pentru fabricarea suplimentelor alimentare

1. Vitamine:

Vitamina A (μg RE)
Vitamina D (μg)
Vitamina E (mg α -TE)
Vitamina K (μg)
Vitamina B₁ (mg)
Vitamina B₂ (mg)
Niacina (mg NE)
Acid pantotenic (mg)
Vitamina B₆ (μg)
Acid folic (μg)
Vitamina B₁₂ (μg)
Biotina (μg)
Vitamina C (mg)

2. Minerale

Calciu (mg)
Magneziu (mg)
Fier (mg)
Cupru (μg)
Iod (μg)
Zinc (mg)
Mangan (mg)
Sodiu (mg)
Potasiu (mg)
Seleniu (μg)
Crom (μg)
Molibden (μg)
Fluor (mg)
Clor (mg)
Fosfor (mg)

*) Anexa nr. I la norme este reproducă în facsimil.

ANEXA Nr. II
la norme

SUBSTANȚE VITAMINICE ȘI MINERALE ce pot fi utilizate pentru fabricarea suplimentelor alimentare

A. Substanțe vitaminice:

1. Vitamina A
 - a) retinol
 - b) acetat de retinol
 - c) palmitat de retinol
 - d) beta-caroten

2. Vitamina D

- a) colecalciferol
- b) ergocalciferol

3. Vitamina E

- a) D-alfa-tocoferol
- b) DL-alfa-tocoferol
- c) acetat de D-alfa-tocoferol

- d) acetat de DL-alfa-tocoferol
e) succinat acid de D-alfa-tocoferol
- 4. Vitamina K**
a) fitochinonă (fitomenadionă)
- 5. Vitamina B₁**
a) clorhidrat de tiamină
b) mononitrat de tiamină
- 6. Vitamina B₂**
a) riboflavină
b) riboflavin 5'-fosfat de sodiu
- 7. Niacină**
a) acid nicotinic
b) nicotinamidă
- 8. Acid pantotenic**
a) D-pantotenat de calciu
b) D-pantotenat de sodiu
c) dexpantenol
- 9. Vitamina B₆**
a) clorhidrat de piridoxină
b) piridoxin 5'-fosfat
- 10. Acid folic**
a) acid pteroilmonoglutamic
- 11. Vitamina B₁₂**
a) cianocobalamină
b) hidroxocobalamină
- 12. Biotină**
a) D-biotină
- 13. Vitamina C**
a) acid L-ascorbic
b) L-ascorbat de sodiu
c) L-ascorbat de calciu
d) L-ascorbat de potasiu
e) L-ascorbil 6-palmitat
- B. Substanțe minerale:**
1. carbonat de calciu
 2. clorură de calciu
 3. săruri de calciu ale acidului citric
 4. gluconat de calciu
 5. glicerofosfat de calciu
 6. lactat de calciu
 7. săruri de calciu ale acidului ortofosforic
 8. hidroxid de calciu
 9. oxid de calciu
 10. acetat de magneziu
 11. carbonat de magneziu
 12. clorură de magneziu
 13. săruri de magneziu ale acidului citric
 14. gluconat de magneziu
 15. glicerofosfat de magneziu
 16. săruri de magneziu ale acidului ortofosforic
 17. lactat de magneziu
 18. hidroxid de magneziu
 19. oxid de magneziu
 20. sulfat de magneziu
 21. carbonat feros
 22. citrat feros
 23. citrat feric de amoniu
 24. gluconat feros
 25. fumarat feros
 26. difosfat feric de sodiu
 27. lactat feros
 28. sulfat feros
 29. difosfat feric (pirofosfat feric)
 30. zaharat feric
 31. fier elementar (carbonil+electrolitic+hidrogen redus)
 32. carbonat de cupru
 33. citrat de cupru
 34. gluconat de cupru
 35. sulfat de cupru
 36. complex cupru-lizină
 37. iodură de sodiu
 38. iodat de sodiu
 39. iodură de potasiu
 40. iodat de potasiu
 41. acetat de zinc
 42. clorură de zinc
 43. citrat de zinc
 44. gluconat de zinc
 45. lactat de zinc
 46. oxid de zinc
 47. carbonat de zinc
 48. sulfat de zinc
 49. carbonat de mangan
 50. clorură de mangan
 51. citrat de mangan
 52. gluconat de mangan
 53. glicerofosfat de mangan
 54. sulfat de mangan
 55. bicarbonat de sodiu
 56. carbonat de sodiu
 57. clorură de sodiu
 58. citrat de sodiu
 59. gluconat de sodiu
 60. lactat de sodiu
 61. hidroxid de sodiu
 62. săruri de sodiu ale acidului ortofosforic
 63. bicarbonat de potasiu
 64. carbonat de potasiu
 65. clorură de potasiu
 66. citrat de potasiu
 67. gluconat de potasiu
 68. glicerofosfat de potasiu
 69. lactat de potasiu
 70. hidroxid de potasiu
 71. săruri de potasiu ale acidului ortofosforic
 72. selenat de sodiu
 73. hidrogenoselenit de sodiu
 74. selenit de sodiu
 75. clorură de crom (III)
 76. sulfat de crom (III)
 77. molibdat de amoniu [molibden (VI)]
 78. molibdat de sodiu [molibden (VI)]
 79. fluorură de potasiu
 80. fluorură de sodiu

DOZELE FIZIOLOGICE ZILNICE**de vitamine și elemente minerale recomandate pentru o persoană adultă*)****Vitamine:**

Vitamina A (retinol): 2.500—5.000 UI
 Vitamina D (colecalciferol, ergocalciferol): 400 UI
 Vitamina E (tocoferoli): 20—30 mg
 Vitamina K (fito- și fanochinonă, menadionă): 0,1 mg
 Vitamina B₁ (tiamină): 1,6 mg
 Vitamina B₂ (riboflavină): 1,7 mg
 Vitamina B₆ (piridoxină): 2,0 mg
 Vitamina B₁₂ (cobalamină): 2,0 micrograme
 Vitamina PP (nicotinamidă, acid nicotinic): 15—20 mg
 Acid pantotenic: 10,0 mg
 Acid folic: 0,4 mg
 Vitamina C (acid ascorbic): 60,0 mg
 Biotină (vitamina H): 0,2 mg
 Vitamina P (flavone, flavonoizi): 200 mg (total)

Elemente minerale:

Calcium: 1.000 mg
 Fosfor: 1.000 mg
 Magneziu: 350 mg
 Sodiu: 2,0 g
 Potasiu: 3,5 g
 Clor: 5,0 g
 Fier: 18,0 mg
 Zinc: 15,0 mg
 Cupru: 3,0 mg
 Iod: 0,2 mg
 Fluor: 4,0 mg
 Mangan: 3,0 mg
 Molibden: 0,25 mg
 Crom: 0,2 mg
 Seleniu: 0,1 mg
 Cobalt: 1,0 micrograme

*) Dozele pentru copii se vor recomanda de medicul de familie sau de medicul cu specialitatea pediatrie.

**RECTIFICĂRI**

În Legea nr. 577/2003 privind aprobarea Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 9/2003 pentru modificarea și completarea Legii nr. 19/2000 privind sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 1 din 5 ianuarie 2004, se face următoarea rectificare:

— la punctul 15, alineatele (4), (5) și (6) ale articolului III vor fi însoțite de un asterisc căruia îi va corespunde o notă de subsol cu următorul cuprins:

„*) Prevederile alineatelor (4), (5) și (6) ale articolului III se aplică până la 31 decembrie 2003, inclusiv.“

Regia Autonomă Monitorul Oficial în pas cu timpul

Centrul pentru relații cu publicul
Sos. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sector 5, București

Tel.: 411.58.33 E-mail: multimedia@ramo.ro
Fax: 410.77.36 Website: www.monitoruloficial.ro

PROMPT, COMOD, MODERN ȘI UȘOR DE UTILIZAT

Prompt, comod, modern - prin **procurarea electronică a Monitorului Oficial al României** atât în sistem abonament, cât și selectiv, a anumitor numere ale Monitorului Oficial al României sau acte normative.

OPERATIVITATE

Transmiterea Monitorului Oficial al României se face prin e-mail, zilnic, pe măsura apariției acestuia, intrându-se în posesia lui în ziua tipăririi. Fiecare Monitor Oficial este cuprins într-un fișier de tip PDF și se citește cu Acrobat Reader, ceea ce înseamnă că pentru a receptiona și a utiliza informația legislativă vă este suficient contul de e-mail și Acrobat Reader, aplicație ce se poate lua gratuit de pe Internet (www.adobe.com).

DIVERSITATE

Abonament pe anul 2004 la Monitorul Oficial al României, **Partea I și Partea I bis** (numere incluse în abonament) - Legi, decrete, hotărâri și alte acte - 204 EUR pentru monopost sau retea.

În condițiile în care dispuneți de rețea, pentru fiecare utilizator final contravaloarea prestației este de 8 EUR/lună, acordându-se o reducere de 20% pentru o rețea cu mai mult de 5 stații de lucru și o reducere de 40% pentru o rețea cu mai mult de 40 de stații de lucru.

Cu ajutorul unui „motor de căutare” (inclus numai în abonamentul aferent anului 2004) se poate regăsi cu ușurință un act normativ din perioada 22 decembrie 1989 până la zi, după orice criteriu sau orice combinație de criterii de căutare, răspunsul foarte rapid constând în prezentarea actelor găsite – în funcție de criteriile de căutare selectate – cu menționarea titlului actului și a numărului Monitorului Oficial în care a fost publicat, precum și a conexiunilor/relațiilor între actele normative.

Abonament pe anul 2004 la Monitorul Oficial al României, **Partea I, în limba maghiară** - 120 EUR.

Abonament pe anul 2004 la Monitorul Oficial al României, **Partea a II-a - Dezbateri parlamentare** - 192 EUR.

Abonament pe anul 2004 la Monitorul Oficial al României, **Partea a III-a - Publicații și anunțuri** - 60 EUR.

Abonament pe anul 2004 la Monitorul Oficial al României, **Partea a IV-a - Publicații ale agenților economici** - 228 EUR.

Abonament pe anul 2004 la Monitorul Oficial al României, **Partea a VI-a - Achiziții publice** - 192 EUR.

Prin aceleși mijloace multimedia (e-mail, CD, dischete):

- colecția electronică a Monitorului Oficial, **Partea I și Partea I bis** (numere incluse în abonament) 1989-2003 (324 EUR)
- selecții Monitorul Oficial, Partea I, Partea a II-a, Partea a III-a, Partea a IV-a, Partea a V-a, Partea a VI-a (0,08 EUR/pag.)
- versiunea electronică a lucrării "Actele publicate în Monitorul Oficial al României, **Partea I - 22 dec. 1989 - 31 ian. 2003**" - lucrare ce cuprinde titlurile actelor normative publicate în perioada menționată, cu indicarea actelor normative ce au adus modificări și/sau completări (15 EUR).

Preturile includ T.V.A.

Plata se face în lei, la cursul de schimb (B.N.R.) din ziua efectuării plății.

COLECȚII TEMATICE pe suport electronic

Legislație privind jocurile de noroc*	2,3 EUR
Legislație în domeniul asistenței medicale*	7,8 EUR
Legislație privind normele de mediciina muncii*	3,5 EUR
Legislație privind dezvoltarea regională a României și regimul zonelor defavorizate*	3,7 EUR
Legislație viei și vinului*	4,3 EUR
Legislație în domeniul silviculturii și protecției vânătorului*	9,1 EUR
Legislație privind investițiile directe și dezvoltarea activității economice*	0,7 EUR
Reglementări privind concesionările în domeniul sanitar-veterinar	1,4 EUR
Reglementări privind locuința – ediția a IV-a*	6,6 EUR
Întreprinderile mici și mijlocii*	4,1 EUR
Circulația pe drumurile publice	2,3 EUR
Reglementări privind circulația pe drumurile publice	5,8 EUR
Impozitul pe venit – ediția a IV-a	12,5 EUR
Reglementări privind taximetria și închirierea autoturismelor	1,1 EUR
Codul muncii	4,1 EUR
Statul profesiei de avocat	2,2 EUR
Legislație privind sindicalele	2,5 EUR
Cazierul fiscal	1,2 EUR
Reglementări contabile armonizate cu directivele europene	10,9 EUR
Sistemul public de pensii și alte drepturi de asigurări sociale – ediția a II-a	11,3 EUR
Organizarea și funcționarea asociațiilor de proprietari	2,9 EUR
Reglementări privind prevenirea și combaterea corupției	10,2 EUR
Codul de procedură penală. Norme de procedură în legi speciale	14 EUR

COLECȚII TRILINGVE pe suport electronic

	Preț în EUR/versiune	română	franceză	engleză	germană	spaniolă
Vol.19 - Legea protecției mediului*	1,7	3,8	3,6			
Vol.20 - Reglementări privind locuințele trecute în proprietatea statului*	3,1	6,4	6,6			
Vol.22 - Organizarea și funcționarea Consiliului Legislativ	1,8	3,8	3,8			
Vol.25 - Legea privind dreptul de autor și drepturile conexe	2,1	4,4	4,2			
Vol.26 - Lege privind procedura reorganizării și lichidării judiciare*	1,4	3	3			
Vol.27 - Lege privind desfășurarea în siguranță a acțiunilor nucleare*	1,1	2,5	2,4			
Vol.28 - Legea apelor	2,4	5,4	5,1			
Vol.29 - Lege privind organizarea și funcționarea Consiliului Economic și Social	0,3	0,6				
Vol.30 - Lege privind desfășurarea în siguranță a acțiunilor nucleare*	1,1	2,5				2,5
Vol.31 - Amenajarea teritoriului național*	0,5	1				
Vol.32 - Societăți comerciale. Registrul comerțului*	3,6	7,8	7,7			
Vol.33 - Legislație bancară*	2,9	6,2	6,2			
Vol.34 - Avocatul Poporului*	1,4	2,8	2,9			
Vol.35 - Dezvoltarea regională în România*	0,3	0,8	0,7			
Vol.37 - Proprietatea publică și concesiunile	1	21	21			
Vol.38 - Prevenirea și sancționarea spălării banilor*	0,4	0,8	0,8			
Vol.40 - Dezvoltarea regională în România și regimul zonelor defavorizate*	4	8,2	8,2			
Vol.41 - Investiții direcțe și dezvoltarea activității economice*	0,8	1,6	1,5			
Vol.42 - Ordinea publică, apărarea și siguranța națională	2	4,4	4,3			
Vol.43 - Consiliul Legislativ. Curtea Supremă de Justiție*	3,2	6,9	6,9			
Vol.44 - Accesul la propriul dosar și deconspirarea securității ca politie politică	0,6	1,3	1,2			
Vol.46 - Reglementări privind administrația publică locală și alegerile locale*	3,2	7,1	7,8			
Vol.47 - Asigurări și reasigurări în România	0,6	1,2	1,1			
Vol.48 - Fondul funciar*	7,2	15,3	14,8			
Vol.49 - Reglementări privind locuința*	3,3	7,1	6,8			
Vol.50 - Alegeri parlamentare și prezidențiale*	3,8	8,2	8,2			
Vol.51 - Societatea Română de Radiodifuziuni și Societatea Română de Televiziune*	1	2,2	2,2			
Vol.52 - Prevenirea, descoperirea și sancționarea faptelelor de corupție	0,5	1	1			
Vol.53 - Reglementări privind corupția și crima organizată	1,3	2,8	2,8			
Vol.54 - Legislație privind privatizarea societăților comerciale din turism*	0,7	1,4	1,4			1,4
Vol.55 - Statutul funcționarilor publici	21	4,4	4,2			
Vol.56 - Administrația publică locală*	4,1	8,5	8,5			
Vol.57 - Protecția copilului	5,6	11,8	11,6			
Vol.58 - Codul finanții	3,2	6,7	6,5			
Vol.59 - Legislație privind notarii publici	6,2					
Vol.60 - Reglementări privind întreprinderile mici și mijlocii	4,6	10,1	9,4			
Vol.61 - Reglementări privind întreprinderile mici și mijlocii	4,8	9,8	9,8			
Vol.62 - Reglementări privind întreprinderile mici și mijlocii – Fiscalitatea	6	12	11,9			

* Aceste lucrări conțin acte normative care au fost ulterior modificate și/sau abrogate.

EDITOR: PARLAMENTUL ROMÂNIEI – CAMERA DEPUTAȚILOR

Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, str. Izvor nr. 2-4, Palatul Parlamentului, sectorul 5, București, cont nr. 2511.1–12.1/ROL Banca Comercială Română – S.A. – Sucursala „Unirea” București și nr. 5069427282 Direcția de Trezorerie și Contabilitate Publică a Municipiului București (alocat numai persoanelor juridice bugetare).

Adresa pentru publicitate: Centrul pentru relații cu publicul, București, s. Panduri nr. 1, bloc P33, parter, sectorul 5, tel. 411.58.33 și 411.97.54, tel./fax 410.77.36.

Tiparul : Regia Autonomă „Monitorul Oficial”, tel. 490.65.52, 335.01.11/2178 și 402.21.78, E-mail: marketing@ramo.ro, Internet: www.monitoruloficial.ro